



ORDRE DU JOUR / AGENDA  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DE LA VILLE DE WESTMOUNT  
REGULAR COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT  
LE 2 FÉVRIER 2015 à 20 h – FEBRUARY 2, 2015 - 8:00 p.m.

- Ouverture de la séance / *Opening of Meeting* Maire/Mayor TRENT
- Rapport du maire et des conseillers / *Mayor's & Councillors' Reports*
- Première période de questions / *First Question Period*
- 1 Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the agenda* Conseillère/Councillor FORBES
- 2 Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes* Conseillère/Councillor FORBES
- 3 **RAPPORTS AU CONSEIL / REPORTS TO COUNCIL** Maire/Mayor TRENT
- 4 **AGGLOMERATION / AGGLOMERATION**
- 4.1 Orientation du conseil sur les sujets à l'ordre du jour de la séance du conseil d'agglomération de Montréal / *Adoption of the Council's position on the items to be submitted to the Montreal Urban Agglomeration Council* Conseillère/Councillor FORBES
- 5 **NOMINATIONS DU CONSEIL / APPOINTMENTS FROM COUNCIL**
- 5.1 Nominations – comité consultatif d'urbanisme / *Appointments – Planning Advisory Committee* Conseillère/Councillor SAMIOTIS
- 9 **BIBLIOTHÈQUE ET ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRES / LIBRARY AND COMMUNITY EVENTS**
- 9.1 Contrat – La galerie du Victoria Hall / *Contract – The Gallery at Victoria Hall* Conseillère/Councillor FORBES
- 12 **TRAVAUX PUBLICS – APPELS D'OFFRES / PUBLIC WORKS – CALL FOR TENDERS**
- 12.1 Achat collectif avec la Ville de Montréal – prolongation d'un contrat d'achat d'essence sans plomb / *Group Purchase with Ville de Montréal – Extension of the purchase contract for regular unleaded gasoline* Conseiller/Councillor MARTIN
- 14 **TRAVAUX PUBLICS – GÉNÉRAL / PUBLIC WORKS – GENERAL**
- 14.1 Système de pondération et d'évaluation des offres pour services professionnels – étude de caractérisation des sols / *System of bid weighting and evaluating for professional services – Soil Characterization Study* Conseiller/Councillor MARTIN

**18 SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY**

- |      |  |                                 |
|------|--|---------------------------------|
| 18.1 | Règlementation de stationnement /<br><i>Parking regulations – Metcalfe, Springfield, Mount-Stephen</i> | Conseiller/Councillor<br>CUTLER |
| 18.2 | Règlementation de stationnement /<br><i>Parking regulations – Lansdowne</i>                            | Conseiller/Councillor<br>CUTLER |

**19 FINANCE – LISTE DE COMPTES / FINANCE – LIST OF ACCOUNTS**

- |      |  |                                |
|------|--|--------------------------------|
| 19.1 | Liste des comptes – décembre 2014 /<br><i>List of Accounts – December 2014</i> | Conseiller/Councillor<br>DRURY |
|------|--|--------------------------------|

**21 AMÉNAGEMENT URBAIN – PERMIS / URBAN PLANNING – PERMITS**

- |      |   |                                    |
|------|---|------------------------------------|
| 21.1 | Plans d'implantation et d'intégration architecturale – approbation/<br><i>Site Planning and Architectural Integration Programmes – Approval</i> | Conseillère/Councillor<br>SAMIOTIS |
|------|---|------------------------------------|

**25 RÈGLEMENT – ADOPTION / ADOPTION**

- |      |   |                                |
|------|---|--------------------------------|
| 25.1 | Règlement autorisant un emprunt pour l'exécution de travaux de<br>réfection routière, de restauration de conduites d'aqueduc et de<br>réhabilitation de conduites d'égouts - adoption /<br><i>Loan By-law for the roadway reconstruction programme, the<br/>refurbishing of water mains and the rehabilitation of sewers –<br/>Adoption</i> | Conseiller/Councillor<br>DRURY |
|------|---|--------------------------------|

**28 AFFAIRES NOUVELLES / NEW BUSINESS**

Deuxième période de questions / *Second Question Period*

Levée de la séance / *Adjournment of Meeting*